江苏中燃油品储运有限公司

CHIMBUSCO OIL STORAGE & TRANSPORTATION（JIANGSU）CO.,LTD.
Add：20/F Mingdu International Mansion，Changjiang Road No.218，
Jiangyin City，Jiangsu province.
Tel：0510-80627681 80627682 Fax：0510-80627683

供油凭证（正本） No.13 0004979

BUNKER DELIVERY RECEIPT（ORIGINAL）

受油船名 Delivered to Mv：SEAATHENA
IMO编号 IMO No.：9535864
船公司/代理商 Owner/Operator：
供油驳船名 Delivery Barge：XING TAI YOU 009
供油地点 Delivery Port & Berth：JING JIANG XIN RONG
加油日期 Delivery Date：13-05-2015
开泵时间 Pumping Started：24:10
停泵时间 Pumping Stopped：15:00

油品质量指标 Product Characteristics:	燃料油 IFO	轻柴油 MGO	其他(Others) MGO
密度 Density at 20℃/15℃：			844.1/847.6
运动粘度 Viscosity (cSt) at 50℃/40℃/20℃：			3.352
硫含量 Sulfur Content，% (m/m)：			0.0865
水份 Water Content，% (v/v)：			NIL
闪点（闭口）Flash Point (Closed)，℃：			74
倾点 Pour Point(upper)，℃：			-12
油温 Oil Temperature，℃：			15
油样编号 Sample Sealing No.：			GX68939 GX68940 GX68941 GX68942

供油数量 Supplied Quantity	燃料油 IFO	轻柴油 MGO	其他(Others)
总供油容积数(立方米) Gross Volume (m3)			235.407
净供油容积数(立方米) Net Volume (m3)			235.407
容积修正系数 Volume Correction Factor(at 20℃)：			1.0042
重量修正系数 Weight Correction Factor：			0.0011
净供油重量（公吨）Net Metric Tons(mt)：			197.618

按上述数量供应正确无误。
We delivered the above quantity stated.

收到的油品与油样情况良好。
We received the above quantity in good condition.

供油方签字盖章 Supplied by：（Sign and stamp）

受油方签字盖章 Received by：
M.V. SEA ATHENA
(sign and stamp by Chief Engineer/Master)
ON 5487 Call Sign V7BW6
IMO 9535864 GRT 33,038

A declaration signed and certified by the fuel oil supplier's representative that the fuel oil supplied is in conformity with regulation 14(1) and regulation 14(4) of MARPOL 73/78 Annex VI.

此联船方

江苏中燃油品储运有限公司

CHIMBUSCO OIL STORAGE & TRANSPORTATION（JIANGSU）CO.,LTD.

Add: 20/F Mingdu International Mansion, Changjiang Road No.218, Jiangyin City, Jiangsu province.

Tel: 0510-80627681 80627682 Fax: 0510-80627683

No.13 0005632

供油凭证（正本）

BUNKER DELIVERY RECEIPT（ORIGINAL）

受油船名 Delivered to Mv: SEA ATHENA

船公司 / 代理商 Owner/Operator:

供油地点 Delivery Port & Berth: JIANG JIANG XIN RONG

开泵时间 Pumping Started: 7:05

IMO编号 IMO No.: 9535814

供油驳船名 Delivery Barge: XING TAI YOU 006

加油日期 Delivery Date: 14-05-2015

停泵时间 Pumping Stopped: 13:40

油品质量指标 Product Characteristics:	燃料油 IFO 380CST	轻柴油 MGO	其他(Others)
密度 Density at 20℃/15℃:	9836/9870		
运动粘度 Viscosity (cSt) at 50℃/40℃/20℃:	340.6		
硫含量 Sulfur Content, % (m/m):	2.38		
水份 Water Content, % (v/v):	0.30		
闪点（闭口）Flash Point (Closed), ℃:	85		
倾点 Pour Point(upper), ℃:	0		
油温 Oil Temperature, ℃:	35		
油样编号 Sample Sealing No.:	GX 17013 GX 17014 GX 17015 GX 17016		

供油数量 Supplied Quantity	燃料油 IFO 380CST	轻柴油 MGO	其他(Others)
总供油容积数(立方米) Gross Volume (m3)	1024.805		
净供油容积数(立方米) Net Volume (m3)	1024.805		
容积修正系数 Volume Correction Factor(at 20℃):	0.9891		
重量修正系数 Weight Correction Factor:	0.9911		
净供油重量（公吨）Net Metric Tons(mt):	996.505		

按上述数量供应正确无误。
We delivered the above quantity stated.

供油方签字盖章
Supplied by:
（Sign and stamp）

收到的油品与油样情况良好。
We received the above quantity in good condition.

受油方签字盖章
Received by:
M.V. SEA ATHENA
MAJURO
(sign and stamp by Chief Engineer/Master)

A declaration signed and certified by the fuel oil supplier's representative that the fuel oil supplied is in conformity with regulation 14(1) and regulation 14(4) of MARPOL 73/78 Annex VI.

此联船方

此联客户